



**黎明中文學校家長會 THE LI-MING CHINESE ACADEMY PARENTS ASSOCIATION**

**P. O. Box 10663, Rockville, MD 20849-0663 <http://www.li-ming.org>**

親愛的家長：

今年家長會的活動即將展開。黎明家長會以服務黎明大家庭為目的，本會發行的黎明通訊錄，有精美的班級彩色照片，可以加強師生間的認識。此外還將贈送學生禮品(如聖誕禮物、春節紅包等)、舉辦佳節同樂會、春節慶祝活動、母親節禮物、運動會餐飲、謝師、謝義工野餐等等，這些活動的經費主要都是靠會費收入。

會費是每年每位學生十元，家庭若有兩位學生以上，則僅收十五元。

請填妥下附的回條，交貴子弟帶來交給老師，或請您本人到家長會服務台繳費。

我們對您的大力支持深表感謝。謹此 預祝貴子弟

學業進步

黎明家長會會長 佘交詠 敬啟  
(703) 748-0222 (H)

Dear Parents:

The 2003-04 Li-Ming Parents Association (LMPA) activities are about to begin. One of the main objectives for LMPA is to serve the LM families. The LMPA directory includes color pictures of every class. These pictures will enable all of us to better recognize our students and teachers. We rely on your support to fund the publishing of the directory as well as many other services, e.g., gifts to students, holiday parties, the Chinese New Year celebration, and the teachers/staff appreciation picnic, etc.

The LMPA annual fee is \$10 for families with one student, and \$15 for families with more than one student.

Please have your student return the lower portion of this form with the payment to the class teacher. This fee can also be paid at the Parents Association desk in the school cafeteria.

We would like to take this opportunity to thank you for your continuing support and wish you and your student a terrific school year.

Truly yours,  
Chiao-Yung (Allen) Sher, LMPA President

**黎明中文學校家長會**  
**2003學年度會費繳費單**

家長姓名(Parents/Guardians): \_\_\_\_\_

學生姓名(Students): (1) \_\_\_\_\_ 班級 \_\_\_\_\_

(2) \_\_\_\_\_ 班級 \_\_\_\_\_

(3) \_\_\_\_\_ 班級 \_\_\_\_\_

會費： 一位學生(One Student) (\$10) \_\_\_\_\_

兩位學生以上(More Than One) (\$15) \_\_\_\_\_

Donation \_\_\_\_\_

Total \$ \_\_\_\_\_

**Please make check payable to: LMPA**